

简报：非裔人士称在中国遭歧视；英国首相约翰逊出院

cn.nytimes.com/morning-brief/20200413/coronavirus-briefing

AMY CHANG CHIEN, KONEY BAI 2020年4月13日

2020年4月13日



([欢迎点击此处订阅新冠病毒疫情中文简报](#)。更多关于疫情的最新消息，欢迎关注时报英文版实时更新报道。时报关于新冠疫情的报道已向读者全部免费开放，欢迎阅读。)

中国境外输入病例增加，对非裔人士歧视引发担忧

据中国卫健委，周日中国大陆新增确诊病例108例，其中98例为境外输入病例，10例本土病例来自黑龙江（七例）和广东（三例）；新增死亡病例两例，均来自湖北；新增无症状感染者61例。目前中国累计报告确诊病例82160例，3341人死亡。

官方数据显示，中国新增新冠病毒确诊人数呈上升趋势，其中大部分是境外输入病例。出于对境外输入引发新一轮感染的担忧，中国已禁止几乎所有外国人进入中国，并大幅减少了国际航班的数量，甚至使中国公民回国也变得异常困难。而随着中国努力遏制新病例输入国内，仇外情绪也日益增长。据报道，最严重的情况出现在广州。

订阅“简报”和“每日精选”新闻电邮

[查看往期电邮](#) [隐私权声明](#)

广告

生活在广州的非洲商人和学生表示，他们面临着广泛的种族歧视，包括被赶出公寓、被迫露宿街头等情况。此前，经常光顾广州一家餐厅的五名尼日利亚人的新冠病毒检测呈阳性。

非洲各国政府对广州出现歧视与虐待非洲人的行为发出抗议。加纳外交部长雪莉·阿约科·博奇韦召见了中国驻加纳大使，要求北京严肃对待她所称的“对加纳人和其他非洲国家公民的非人道待遇”。周六，非洲联盟委员会主席穆萨·法基·穆罕默德与中国驻非盟大使会晤，表达了他对生活在广州非洲人士的关注。

美国国务院还警告游客，广州当局正在针对非裔人士进行强制病毒检测和隔离检疫。美国建议，非裔美国人和任何认为他们可能因为与非洲人接触而受到检视的人，应避免前往广州。



朝中社的照片显示，朝鲜领导人金正恩周六在平壤举行的中央政治局会议上。 *Korean Central News Agency*

朝鲜警告疫情将影响该国经济

据朝鲜官媒周日报道，该国领导人金正恩警告称，新冠病毒正在破坏其重建朝鲜经济的努力。

朝鲜已经采取了一些最激烈的措施来对抗病毒，包括在1月底封锁与中国的边境，尽管中国占到朝鲜对外贸易的九成。

朝鲜劳动党中央政治局报告称，正是由于采取了这些措施，朝鲜才能够保持“非常稳定”的防疫状况。外界分析人士担心，由于朝鲜的公共卫生设备不足，该国仍极易受到新冠病毒的影响，且该国可能也在隐瞒疫情暴发的真实情况。

尽管呼吁采取更严格的疾病控制措施，但朝鲜媒体发布的照片显示，在政治局会议上，金正恩身边的大多数高级官员都没有戴口罩。外部分析人士称，这意味着这些官员在被允许接近金正恩之前已进行病毒检测，且结果呈阴性。



复活节当天，英国首相约翰逊出院后，在伦敦唐宁街10号录制了一段视频讲话。Pippa Fowles/10 Downing Street, via Getty Images

英国死亡人数破万，首相约翰逊出院

英国新冠病毒死亡病例总数在周末突破一万人，周日，该国首相鲍里斯·约翰逊出院。这是他从病中恢复的重要一步，也是一个对该国来说令人欣慰的信号。在Twitter上的一段视频中，约翰逊称赞英国医疗服务体系是“这个国家跳动的核心”，感谢医护人员挽救了他的生命。

广告

“我很难找到文字来表达我的感激之情，”他说。约翰逊看起来有点憔悴，但说话时仍带着他一贯的活力。他感谢英国人采取保持社交距离的措施，并表示这些措施有助于减缓病毒的传播。

英国政府在一份声明中表示，约翰逊在伦敦的圣托马斯医院接受了三个晚上的重症监护，他将在首相的乡间别墅契克斯进行康复治疗，但很快就可以签署一些重大决定，包括何时解除全国的封锁。

就在他出院的前一天，英国女王伊丽莎白二世发布了一段录制好的复活节讲话。她说，复活节是一个“光明战胜黑暗”的节日。“我们知道冠状病毒不会战胜我们，”女王说。“尽管死亡是黑暗的，对于那些正沉浸在悲痛中的人来说尤其如此，但光明与生命更伟大。愿复活节的希望之火在我们面对未来时成为坚定的指引。”



本周，伦敦街头空无一人。Andrew Testa for The New York Times

部分欧洲国家调整封锁措施，官员辩论开放得失

面对疫情，欧洲各国领导人谨慎地采取封锁措施，担心在试图减轻病毒造成的经济灾难时引发新一轮的感染。

在丹麦，学校和日托中心将在周三重新开放，但新的指令要求孩子们不要成群结队地玩耍。该国首相表示，放松限制就像“走钢丝”，即使该国医院仍能负荷运转，死亡人数似乎也在下降。

广告

据美联社报道，法国死亡人数上升至近14400人，但该国的重症监护患者已连续第四天减少。于3月17日实施的封锁限制预计将被延长。

俄罗斯周日报告的2186例新确诊病例创下单日最大增幅，使得该国累计确诊病例达到15770例，130人死亡。莫斯科市长表示，该市将引入汽车、摩托车、出租车和公共交通的数字化许可证。

在德国，政府禁止两人以上的集会，全国各地的警察分散在公园和河岸上，以确保这些规定得到遵守。总理默克尔将于周三与各州州长举行会晤，讨论是否能放松限制。

西班牙是欧洲唯一受疫情影响比意大利更严重的国家，该国正准备允许工厂和建筑工地在复活节假期后召回工人，尽管该国至少在4月26日之前仍处于封锁状态。受疫情重创的马德里和加泰罗尼亚官员对取消限制提出质疑。周六，马德里的保守派领导人伊莎贝尔·迪亚兹·阿尤索表示，她尊重政府的命令，但警告称，如果当局让疫情第二波暴发，将是“不可原谅的”。



复活节当天，佛罗里达州布鲁克斯维尔的免下车礼拜服务。Eve Edelheit for The New York Times

在线看礼拜、汽车上祈祷：美国人在疫情中度过复活节

周日上午，数百万美国人在线收看复活节礼拜，庆祝基督教一年中最神圣的一天。但在路易斯安那和密西西比等州，有一小部分牧师违抗政府的居家令，冒着病毒在教众中传播以及自己被捕的风险，面对面主持礼拜仪式。

广告

有些教会试图保持一些公共仪式的样子，但同时确保礼拜者们彼此分开。在肯塔基州，胜利山教堂在汽车影院举行了一个让人们在汽车内祈祷的仪式。在纽约，圣帕特里克大教堂的教区居民在网上观看红衣主教蒂莫西·杜兰弯下腰来，端着圣餐杯和红酒，他的声音在空荡荡的教堂中回响。在华盛顿特区的国家大草坪上，少数人聚集在林肯纪念堂的台阶上唱赞美诗，观看日出。

对集会的限制使一小部分宗教保守派感到沮丧，他们认为这些规定是试图限制基督教活动。上周六，肯塔基州一名联邦法官推翻了路易斯维尔市市长禁止免下车的教堂集会的决定，指出免下车的酒类商店仍在营业。佛罗里达和德克萨斯州州长允许宗教服务豁免于居家指令。

复活节上午，特朗普总统观看了福音派牧师杰夫雷斯在达拉斯第一教堂举行的直播仪式。杰夫雷斯牧师此前的一些言论曾引发极大争议，包括称同性恋者的行为“肮脏”、“有辱人格”，称天主教堂是撒旦的工具，并声称伊斯兰教“助长了恋童癖”等。在仪式中，杰夫雷斯感谢特朗普捍卫宗教自由。

在疫情最严重的纽约，州长科莫在周日的新闻发布会上表示，该州的每日死亡人数仍保持在700以上，但住院率持续下降。关于美国和新 York 地区的更多疫情相关消息，欢迎关注时报英文

版的实时更新。



周日，教皇方济各在圣彼得大教堂闭门做了复活节弥撒之后，发表了他的《致全城與全球》文告。 Pool photo by Andreas Solaro

更多消息：

• 教皇方济各周日在圣彼得大教堂以线上直播的方式举行复活节弥撒，传递希望。他讲到，对于许多人来说，“这是孤独的复活节，大流行造成悲伤和艰辛，从身体上的痛苦到经济上的困难。”他还呼吁各国领导人在这一百年未见的紧急状况下搁置争议，为共同利益而努力，“使每个人过上有尊严的生活”。方济各说：“现在不是冷漠的时候，因为整个世界都在遭受痛苦，需要团结起来对抗大流行。”

广告

- 在意大利遭受重创的伦巴第大区首府米兰，著名男高音歌唱家安德烈·波切利在米兰大教堂内进行了表演。截至周日晚间，这场名为“希望的音乐”的演出已被观看了2100万次。
- 以色列领导人逾越节期间违抗封锁令遭抨击。由于封锁令的限制，大多数以色列人只能在宵禁和没有亲人陪伴的情况下度过逾越节，但该国总理内塔尼亚胡和总统里夫林却接待来自官方住所以外的家庭成员一起度过了节日，引发巨大争议。
- 土耳其总统埃尔多安拒绝接受内政部长苏莱曼·索伊卢辞职。索伊卢是埃尔多安内阁中权力最大的部长之一，他周日晚间在Twitter上宣布自己因周末突然宣布宵禁而引发恐慌性购买而提出辞职，但被总统拒绝。目前土耳其确诊病例已突破5.6万，1198人死亡。
- 印度暴发一系列针对穆斯林的袭击。仇恨消息在网上泛滥，多人在街头被袭击和殴打，在印度卫生部一再指责一间伊斯兰神学院传播新冠病毒后，该国针对穆斯林的攻击愈演愈烈。



俄罗斯图阿普谢的储油罐。冠状病毒大流行使全球石油需求减少了约三分之一。 Andrey Rudakov/Bloomberg

- 沙特阿拉伯、俄罗斯和其他产油国达成减产协议，将每天减产原油970万桶。国际能源机构和石油顾问表示，由病毒引起的经济活动崩溃使每日原油需求减少了约3000万至3500万桶。分析师预计，在六年前飙升至每桶100美元以上的油价在可预见的未来将保持在40美元以下。
- 巴基斯坦总理呼吁国际社会向贫困国家提供债务与减免。伊姆兰·汗表示，发展中国家可利用的资源与发达国家之间存在巨大差异。“我们没有钱花在已经超负荷的医疗服务上，也没有钱去救助那些因饥饿而死亡的人，”他说。据《纽约时报》数据库，目前巴基斯坦报告了5183例确诊病例，其中288人死亡。但许多人担心由于检测不足，实际数字要高得多。
- 需求急剧下降，荷兰1.4亿株郁金香被销毁。3到5月通常是荷兰花卉业的旺季，平均每天能够售出价值35000万美元的鲜花。但在过去的1个月中，由于全球大封锁造成的需求下降，该国约有4亿朵花被销毁，其中包括1.4亿株郁金香。目前荷兰确诊病例超过2.5万，2700余人死亡。
- 新冠逝者：为中国核项目工作多年的解放军老兵张立发。张立发曾为中国的核武器项目工作多年，并长期遭受核辐射造成的健康问题的折磨。1月，他前往武汉治疗骨折，在医院感染病毒，不到两周后去世，终年76岁。（阅读本文中文版）

感谢阅读今天的新冠病毒疫情简报，新读者请点击[此处订阅](#)。点击[这里](#)查看往日更新。欢迎在Twitter([@nytchinese](#))、[Instagram](#)和[Facebook](#)上关注我们，了解更多中文资讯。也欢迎访问[中文网首页](#)阅读更多新闻。如有任何建议和想法，请来信与我们分享：
cn.letters@nytimes.com。

相关报道

专题：聚焦新型冠状病毒疫情